

Authentic 2 - Bug #32794

"You are not authorized to manage this role" pas (plus?) proposé à la traduction

05 mai 2019 16:19 - Frédéric Péters

Statut:	Fermé	Début:	05 mai 2019
Priorité:	Normal	Echéance:	
Assigné à:		% réalisé:	0%
Catégorie:		Temps estimé:	0:00 heure
Version cible:		Planning:	Non
Patch proposed:	Oui		

Description

La chaîne apparaît dans un `{% trans ... %}` qui est dans une chaîne de caractère dans le code; un `authentic2-ctl makemessages` passe à côté.

```
member = tables.TemplateColumn('' {% load i18n %}<input class="role-member{% if not record.member and record.via %} indeterminate{% endif %}" name="role-{{ record.pk }}" type="checkbox" {% if record.member %}checked{% endif %} {% if not record.has_perm %}disabled title="{% trans "You are not authorized to manage this role" %}"{% endif %}/>'')
```

Dans [#31213](#) apparaît cette chaîne, mais avec comme localisation des trucs douteux :

```
+#: htmlcov-coverage-dj18-authentic-pg/htmlcov/src_authentic2_manager_tables_py.html:355
+#: htmlcov-coverage-dj18-authentic-pg/src_authentic2_manager_tables_py.html:355
+#: htmlcov-coverage-dj18-rbac-pg/htmlcov/src_authentic2_manager_tables_py.html:355
+#: htmlcov-coverage-dj18-rbac-pg/src_authentic2_manager_tables_py.html:355
+#: htmlcov/src_authentic2_manager_tables_py.html:355
+msgid "You are not authorized to manage this role"
+msgstr "Vous n'êtes pas autorisé à gérer ce rôle."
```

Révisions associées

Révision 870ab13f - 04 septembre 2019 15:18 - Frédéric Péters

misc: mark template-in-code string for translation (#32794)

Historique

#1 - 16 août 2019 16:25 - Frédéric Péters

- Fichier `0001-misc-mark-template-in-code-string-for-translation-32.patch` ajouté
- Statut changé de *Nouveau* à *Solution proposée*
- Patch proposed changé de *Non* à *Oui*

C'est bien moche. (mais utiliser `.format()` à la place est moche aussi, à devoir doubler les `{}`).

#2 - 04 septembre 2019 14:57 - Thomas Noël

- Statut changé de *Solution proposée* à *Solution validée*

Frédéric Péters a écrit :

C'est bien moche. (mais utiliser `.format()` à la place est moche aussi, à devoir doubler les `{}`).

Ouaip, j'ai pas mieux non plus.

#3 - 04 septembre 2019 15:19 - Frédéric Péters

- Statut changé de *Solution validée* à *Résolu (à déployer)*

```
commit 870ab13f7991f6f8c0608d68fcee966118d676bcc
Author: Frédéric Péters <fpeters@entrouvert.com>
Date: Fri Aug 16 16:21:46 2019 +0200
```

```
misc: mark template-in-code string for translation (#32794)
```

#4 - 04 septembre 2019 17:15 - Frédéric Péters

- Statut changé de Résolu (à déployer) à Solution déployée

Fichiers

0001-misc-mark-template-in-code-string-for-translation-32.patch	1,9 ko	16 août 2019	Frédéric Péters
---	--------	--------------	-----------------